

ZARZĄDZENIE NR 656/2025
PREZYDENTA MIASTA KRAKOWA
Z DNIA 17 marca 2025 r.

w sprawie przyjęcia i przekazania pod obrady Rady Miasta Krakowa autopoprawki do projektu uchwały Rady Miasta Krakowa w sprawie zmiany uchwały Nr XVII/419/24 Rady Miasta Krakowa z dnia 23 grudnia 2024 r. w sprawie Wieloletniej Prognozy Finansowej Miasta Krakowa z późniejszymi zmianami – druk nr 569

Na podstawie art. 30 ust. 2 pkt 1 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2024 r. poz. 1465, 1572, 1907, 1940) zarządza się, co następuje:

§ 1. Postanawia się przyjąć i przekazać pod obrady Rady Miasta Krakowa autopoprawkę do projektu uchwały Rady Miasta Krakowa w sprawie zmiany uchwały Nr XVII/419/24 Rady Miasta Krakowa z dnia 23 grudnia 2024 r. w sprawie Wieloletniej Prognozy Finansowej Miasta Krakowa z późniejszymi zmianami – druk 569.

§ 2. Wykonanie zarządzenia powierza się Sekretarzowi Miasta Krakowa.

§ 3. Zarządzenie wchodzi w życie z dniem podpisania.

PREZYDENT MIASTA KRAKOWA

Aleksander Miszański

**Załącznik
do Zarządzenia Nr 656/2025
Prezydenta Miasta Krakowa
z dnia 17 marca 2025 r.**

AUTOPOPRAWKA PREZYDENTA MIASTA KRAKOWA

**do projektu uchwały Rady Miasta Krakowa w sprawie zmiany uchwały
Nr XVII/419/24 Rady Miasta Krakowa z dnia 23 grudnia 2024 r. w sprawie Wieloletniej
Prognozy Finansowej Miasta Krakowa z późniejszymi zmianami – druk
nr 569**

Na podstawie § 33 ust. 1 Statutu Miasta Krakowa stanowiącego załącznik do uchwały Nr XLVIII/435/96 Rady Miasta Krakowa z dnia 24 kwietnia 1996 roku w sprawie Statutu Miasta Krakowa (Dz. Urz. Województwa Małopolskiego z 2019 r. poz. 7074, z 2020 r. poz. 919) postanawia się, co następuje:

Do projektu uchwały Rady Miasta Krakowa w sprawie zmiany uchwały Nr XVII/419/24 Rady Miasta Krakowa z dnia 23 grudnia 2024 r. w sprawie Wieloletniej Prognozy Finansowej Miasta Krakowa z późniejszymi zmianami – druk nr 569, wprowadza się następujące zmiany:

1. Załącznik Nr 1 projektu uchwały otrzymuje brzmienie zgodnie z załącznikiem Nr 1 do niniejszej autopoprawki.
2. Załącznik Nr 2 projektu uchwały otrzymuje brzmienie zgodnie z załącznikiem Nr 2 do niniejszej autopoprawki.
3. Załącznik Nr 3 projektu uchwały otrzymuje brzmienie zgodnie z załącznikiem Nr 3 do niniejszej autopoprawki.

Uzasadnienie

Zmiana uchwały Nr XVII/419/24 Rady Miasta Krakowa w sprawie Wieloletniej Prognozy Finansowej Miasta Krakowa z późniejszymi zmianami wynika z konieczności uzyskania zgodności z budżetem Miasta Krakowa na rok 2025, w szczególności w zakresie kwoty przychodów i wyniku budżetu (art. 229 ustawy o finansach publicznych z dnia 27 sierpnia 2009 r. z późn. zm.).

Niniejsza autopoprawka wynika z konieczności zmiany w planie limitów wydatków i zobowiązań na wybranych przedsięwzięciach (63), zgodnie z Załącznikiem do niniejszego Uzasadnienia.

Lp.	Nazwa	Uzasadnienie zmiany
1.1.1.4	ERASMUS+ edycja 2021-2027 (EK)	Ponowne przeliczenie projektu.
1.1.1.15	Zagraniczna mobilność edukacyjna uczniów i absolwentów oraz kadry kształcenia zawodowego (EK)	Przeniesienie środków pomiędzy projektami realizowanymi przez EK.
1.1.1.18	metaCCAZE	Przeniesienie środków na zadanie inwestycyjne ZTP/T1.2z/25 (w ramach projektu metaCCAZE).
1.1.1.19	CYBERBEZPIECZNY KRAKÓW	Pozyskanie dodatkowych środków.
1.1.1.20	Ochrona różnorodności biologicznej na terenach cennych przyrodniczo w Krakowie	Wprowadzenie niewykorzystanych środków w roku 2024.
1.1.1.26	Zagraniczna mobilność edukacyjna uczniów i kadry edukacji szkolnej	Przeniesienie środków pomiędzy projektami realizowanymi przez EK.
1.1.1.34	Dostosowanie danych w zakresie bazy BDOT500 do obowiązujących przepisów prawa	Wprowadzenie nowego przedsięwzięcia.
1.1.1.35	FERS - Działanie 5.1 - Wygrane rodziny w Krakowie	Wprowadzenie nowego przedsięwzięcia.
1.1.2.3	ZIW/O1.167/22 Life Pact - Czynniki ludzki: Adaptacja miasta na potrzeby jutra	Zwiększenie wkładu własnego – przeniesienie środków z zadania ZIW/O2.13/20.
1.1.2.4	ZZM/O1.12/23 CoFarm4Cities	Wprowadzenie niewykorzystanych środków w roku 2024 oraz przeniesienie środków z zadania ZZM/O1.39/15.
1.1.2.7	ZIM/Z3.3/22 Budowa żłobka przy ul. Krzemionki	Aneks do umowy w ramach programu AKTYWNY MALUCH.
1.1.2.9	ZIM/Z3.5/23 Budowa żłobka przy ul. Karaszewicza - Tokarzewskiego	Aneks do umowy w ramach programu AKTYWNY MALUCH.
1.1.2.20	ZDMK/T1.5/24 Przebudowa torowiska tramwajowego w ul. Starowiślnej wraz z infrastrukturą towarzyszącą w Krakowie	Wprowadzenie nowego przedsięwzięcia (zmiana kategorii przedsięwzięcia) – przeniesienie środków z przedsięwzięcia 1.3.2.246.
1.1.2.21	ZDMK/T1.32/24 Przebudowa torowiska tramwajowego w ul. Straszewskiego i ul. Karmelickiej wraz z węzłami rozjazdów i infrastrukturą towarzyszącą w Krakowie	Wprowadzenie nowego przedsięwzięcia (zmiana kategorii przedsięwzięcia) – przeniesienie środków z przedsięwzięcia 1.3.2.261.
1.3.1.3	Utrzymanie, remonty obiektów inżynierskich	Zwiększenie środków finansowych w latach 2025-2026 z przeznaczeniem na remont mostu Grunwaldzkiego – przeniesienie środków z innych zadań inwestycyjnych ZDMK. Korekta łącznych nakładów finansowych.
1.3.1.4	Utrzymanie elementów systemu odwodnienia oraz zaopatrzenia magazynu przeciwpowodziowego	Przeniesienie niezaangażowanych środków do ZDMK.
1.3.1.7	Utrzymanie infrastruktury komunikacji tramwajowej	Korekta łącznych nakładów finansowych. Wprowadzenie środków na remont torowiska tramwajowego w al. Solidarności – II etap (węzeł rozjazdów).

1.3.1.18	Aktualizacja baz danych Powiatowego Zasobu Geodezyjnego i Kartograficznego	Przeniesienie środków na nowo wprowadzone zadanie „Dostosowanie danych w zakresie bazy BDOT500...” (wkład własny).
1.3.1.28	Utrzymanie i konserwacja zieleni	Przeniesienie środków z zadania ZDMK/T1.1/21 oraz ZZM/O1.39/15.
1.3.1.37	Program zadań bieżących dzielnic	Realizacja zapisów Uchwał Rad Dzielnic (III, VI, XII, XVI).
1.3.1.65	Bieżące utrzymanie nieruchomości pozostających w zarządzie ZBK oraz w stosunku do których ZBK pełni rolę wynajmującego	Przeniesienie środków na zadanie „Społeczna Agencja Najmu w Krakowie” (1.3.1.119).
1.3.1.70	Realizacja Polityki Rowerowej	Przeniesienie środków na zadanie inwestycyjne ZTP/T1.2z/25 (zabezpieczenie wkładu własnego).
1.3.1.100	Budżet obywatelski dzielnic (ZZM)	Wprowadzenie zadania ZZM/BOD/185 („Modernizacja ścieżki pieszo-rowerowej na Zakrzówku”).
1.3.1.117	Konserwacja i zabezpieczenie zabytków na terenie Panteonu Narodowego w Krakowie	Wprowadzenie niewykorzystanych środków w roku 2024 z Rządowego Programu Odbudowy Zabytków.
1.3.1.119	Społeczna Agencja Najmu w Krakowie	Przeniesienie środków z zadania wieloletniego ZBK/BUN na potrzeby remontów 28 lokali mieszkalnych w związku z realizacją projektu.
1.3.2.7	GS/SA1.2/19 Wyplata odszkodowań z tytułu zrealizowanych strategicznych inwestycji drogowych	Realizacja roszczeń odszkodowawczych.
1.3.2.8	GS/ST6.5/20 Budowa linii tramwajowej KST, etap IV (ul. Meissnera - Mistrzejowice)	Przeniesienie niezaangażowanych środków na zadanie GS/A2.2/09.
1.3.2.13	ZDMK/T1.30/10 Rozbudowa ul. Wrony	Zmiana harmonogramu realizacji zadania (brak reformującej decyzji ZRID) – przeniesienie środków pomiędzy zadaniami inwestycyjnymi ZDMK.
1.3.2.14	ZTP/T1.51/11 Budowa wiat przystankowych na terenie miasta Krakowa	Wprowadzenie niewykorzystanych środków koncesyjnych z roku 2024.
1.3.2.17	ZIM/T1.123/15 Budowa ul. 8 Pułku Ułanów	Zwiększenie limitu zobowiązań.
1.3.2.20	ZDMK/T1.169/16 Rozbudowa ul. Stelmachów i ul. Piaskowej	Przeniesienie środków z zadania ZDMK/T1.30/10 (konieczność wykonania robót dodatkowych).
1.3.2.26	ZIM/T1.234/18 Budowa wiaduktu nad układem torowym w ciągu ul. Kąpielowej	Wprowadzenie limitu zobowiązań.
1.3.2.33	ZIM/U1.1/10 Budowa cmentarza w Podgórkach Tynieckich w Krakowie	Wprowadzenie planu wydatków w roku 2025 (konieczność wykonania nasadzeń zastępczych) – przeniesienie środków z zadania ZIM/Z3.3/22.
1.3.2.36	ZIW/O2.13/20 Wykonanie rowów odwadniających i kolektorów zgodnie z koncepcją odwodnienia obszaru Luboczy	Przeniesienie niezaangażowanych środków na zadanie ZIW/O1.167/22.
1.3.2.38	ZIW/O2.19/20 Przebudowa rowu przy ul. Bugaj	Przeniesienie środków w roku 2026 na zadanie bieżące ZDMK „Remont mostu Grunwaldzkiego” – zwiększenie środków w roku 2027.
1.3.2.39	ZIW/O2.21/20 Budowa rowu przydrożnego przy ul. Łokietka	Przeniesienie środków w roku 2026 na zadanie bieżące ZDMK „Remont mostu

		Grunwaldzkiego” – zwiększenie środków w roku 2027.
1.3.2.41	MCOO/E1.146/20 Rozbudowa Szkoły Podstawowej nr 62, ul. Ćwikłowa 1	Przeniesienie niezaangażowanych środków do ZDMK (budowa kanalizacji opadowej).
1.3.2.43	KD/K2.37/17 Muzeum Miejsce Pamięci "KL Plaszow"	Zmiana harmonogramu realizacji inwestycji.
1.3.2.47	GS/A2.2/09 Wypłata odszkodowań z tytułu inwestycji drogowych	Realizacja roszczeń odszkodowawczych.
1.3.2.50	Przedsięwzięcie dotyczące zadań inwestycyjnych dzielnic realizowane przez ZDMK	Realizacja zapisów Uchwał Rad Dzielnic (III, IV, VI, VII, VIII, XI, XIII, XIV, XV, XVI, XVII, XVIII).
1.3.2.51	Przedsięwzięcie dotyczące zadań inwestycyjnych dzielnic realizowane przez ZZM	Realizacja zapisów Uchwał Rad Dzielnic (III, XII).
1.3.2.55	ZIM/O1.245/20 Budowa wybiegu dla szympanów i makaków japońskich	Konieczność zawarcia aneksu do umowy na roboty budowlane.
1.3.2.63	WS/O1.191/20 Program Rozwoju Odnawialnych Źródeł Energii na obszarze Gminy Miejskiej Kraków (Portfel Projektów „Zeroemisyjny Kraków”)	Przeniesienie środków w roku 2026 na zadanie bieżące ZDMK „Remont mostu Grunwaldzkiego” (zmiana harmonogramu realizacji zadania) – zwiększenie środków w roku 2027.
1.3.2.77	ZIM/ST7.4/06 Rozbudowa ul. Kocmyrzowskiej	Zwiększenie limitu zobowiązań.
1.3.2.84	ZDMK/T1.1/21 Przebudowa ul. Piastowskiej na wysokości planowanego Krakowskiego Centrum Muzyki	Przeniesienie środków na zadanie bieżące ZDM/UKZ.
1.3.2.86	ZDMK/T1.302/21 Program modernizacji dróg	Przeniesienie środków w roku 2026 i 2027 na zadanie bieżące ZDMK „Remont mostu Grunwaldzkiego” – zwiększenie środków w roku 2028.
1.3.2.87	ZIM/O1.1/21 Program rozwoju OZE w GMK (Portfel Projektów „Zeroemisyjny Kraków”)	Przeniesienie środków w roku 2025 i 2026 na zadanie bieżące ZDMK „Remont mostu Grunwaldzkiego” – zwiększenie środków w roku 2028.
1.3.2.89	ZZM/O1.133/22 Rewitalizacja Parku Wyspiańskiego	Konieczność zawarcia umowy na roboty budowlane – przeniesienie środków z zadania ZZM/O1.293/23.
1.3.2.107	OU/W4.2/22 Dostosowanie siedzib Urzędu Miasta Krakowa do potrzeb osób z niepełnosprawnościami	Przeniesienie środków na zadanie OU/W4.6/24.
1.3.2.113	ZDMK/ST9.5/16 Budowa zintegrowanego węzła przesiadkowego wraz z parkingiem P&R Bronowice oraz terminalem autobusowym	Przeniesienie środków w roku 2025 i 2026 na zadanie bieżące ZDMK „Remont mostu Grunwaldzkiego” (zmiana harmonogramu realizacji zadania) – zwiększenie środków w roku 2027 i 2028.
1.3.2.127	ZZM/O1.293/23 Chabrowy Trakt aż do Opolskiej - Park Rzeczny Tonie	Rezygnacja z kontynuacji realizacji zadania – przeniesienie środków na zadanie ZZM/O1.133/22.
1.3.2.198	ZDMK/T1.289/20 Program budowy ścieżek rowerowych	Przeniesienie niezaangażowanych środków na inne zadania inwestycyjne ZDMK.
1.3.2.227	ZIS/S1.175/24 Budowa hali sportowej przy Szkole Podstawowej nr 85, os. Złotego Wieku 4	Korekta łącznych nakładów finansowych. Przeniesienie środków na zadanie inwestycyjne, roczne ZIS (Szkoła Podstawowa nr 93, ul. Szlachtowskiego 31...”).

1.3.2.241	GS/ST2.4/06 Budowa Trasy Łagiewnickiej (węzeł "Ruczaj" - węzeł "Łagiewniki") wraz z linią tramwajową	Realizacja decyzji odszkodowawczych.
1.3.2.246	ZDMK/T1.5/24 Przebudowa torowiska tramwajowego w ul. Starowiślniej wraz z infrastrukturą towarzyszącą w Krakowie	Zmiana kategorii przedsięwzięcia – przeniesienie środków na zadanie 1.1.2.20.
1.3.2.261	ZDMK/T1.32/24 Przebudowa torowiska tramwajowego w ul. Straszewskiego i ul. Karmelickiej wraz z węzłami rozjazdów i infrastrukturą towarzyszącą w Krakowie	Zmiana kategorii przedsięwzięcia – przeniesienie środków na zadanie 1.1.2.21.
1.3.2.262	ZDMK/T1.31/24 Rozwój inteligentnych systemów transportowych (ITS) poprawiających dostępność komunikacyjną na terenie miasta Krakowa	Przeniesienie niezaangażowanych środków w latach 2026-2027 na zadanie ZDMK/T1.30/10.
1.3.2.266	ZDMK/T1.55/24 Budowa drogi dojazdowej do Uniwersytetu Papieskiego Jana Pawła II	Przeniesienie niezaangażowanych środków na zadanie bieżące ZDMK „Remont mostu Grunwaldzkiego” oraz na zadanie inwestycyjne ZDMK/T1.32/24.
1.3.2.267	ZIM/E1.10/24 Modernizacja Harcówki przy ul. Kaczeńcowej 7	Aktualizacja kosztorysu na roboty budowlane – przeniesienie środków z zadania ZIM/Z3.3/22.
1.3.2.269	ZIM/ST6.6c/06 Budowa linii tramwajowej KST, etap III (os. Krowodrza Górka - Górka Narodowa) wraz z budową dwupoziomowego skrzyżowania w ciągu ul. Opolskiej	Zwiększenie limitu zobowiązań.
1.3.2.270	ZDMK/ST6.11/12 Modernizacja torowisk tramwajowych wraz z infrastrukturą towarzyszącą	Przeniesienie niezaangażowanych środków w roku 2026 na zadanie ZDMK/T1.32/24.
1.3.2.290	ZZM/O1.39/15 Park Zakrzówek	Rozliczenie ugody mediacyjnej – przeniesienie niezaangażowanych środków na inne zadania inwestycyjne i bieżące ZZM.
1.3.2.331	ZZM/O1.215/25 Modernizacja ścieżki pieszo-rowerowej na Zakrzówku	Wycofanie zadania – przeniesienie środków na zadanie bieżące w ramach BO (ZZM/BOD/185 „Modernizacja ścieżki pieszo-rowerowej na Zakrzówku”).

PREZYDENT MIASTA KRAKOWA

Aleksander Miszański